de

1908 -1910

GUSTAV·MAHLER
IN TOBLACH
A DOBBIACO
Toblach·Dobbiaco

TOBLACH | DOBBIACO
14.7. - 3.8. / 2012

graphic elaboration: Gustav Klimt - head-line.it

Druck-Stampa: Tezzele by Esperia Srl/GmbH- Bolzano/Bozen I.P.

Gustav Mahler
MUSIKWOCHEN - SETTIMANE MUSICALI

Künstlerischer Leiter
Direttore artistico
Josef Lanz

Mahler-Protokoll und Schallplattenpreis
Protocollo Mahler e premio discografico
Attila Csampai

Toblacher Mahler-Gespräche
Colloqui mahleriani di Dobbiaco
Erich Wolfgang Partsch

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

REGIONE REGION
TRENTINO ALTO ADIGE TRENTINO SÜDTIROL

Toblach - Dobbiaco
Gemeinde der Drei Zinnen
Comune delle Tre Cime

Konzertkarten und Infos
Vendita biglietti e informazioni

Gustav Mahler Musikwochen
Settimane Musicali Gustav Mahler
c/o Kulturzentrum | Centro Culturale
Grand Hotel
I-39034 Toblach | Dobbiaco
Dolomitenstraße | Via Dolomiti 31

Tel. +39 0474 976151
Fax +39 0474 976152

www.grandhotel-toblach.com

gefördert von Stiftung Südtiroler Sparkasse Fondazione Cassa di Risparmio sostenuto da

SÜDTIROL

Raiffeisen

TOBLACH DOBBIACO

Hochpustertal Alta Pusteria Dolomites

info@gustav-mahler.it
www.gustav-mahler.it

GUSTAV MAHLER IN TOBLACH A DOBBIACO

1908 -1910

TOBLACH
14.7. - 3.8. / 2012

Gustav Mahler
MUSIKWOCHEN

SAMSTAG, 14. JULI 2012
18:30 Uhr Toblach, Gustav Mahler Saal
Bundesjugendorchester
Nicolas Altstaedt, Violoncello
Mario Venzago, Dirigent
Gustav Mahler: Totenfeier, Symphonische Dichtung in c-Moll
Robert Schumann: Konzert für Violoncello und Orchester
Maurice Ravel: Daphnis et Chloé - Suite Nr.2
Maurice Ravel: La Valse

gefördert von Stiftung Südtiroler Sparkasse Fondazione Cassa di Risparmio sostenuto da

SONNTAG, 15. JULI 2012
16:00 Uhr Heinfels, Schloss Heinfels
21:00 Uhr Niederdorf, Kirche St. Magdalena im Moos
Wolfgang David, Violine
Yushan Li, Viola
Wolfgang Panhofer, Violoncello
W. A. Mozart: Divertimento in Es-Dur KV 563
Ernst von Dohnanyi: Serenade op.10

MONTAG, 16. JULI 2012
20:30 Uhr Toblach, Gustav Mahler Saal
Gustav Mahler Piano Quartet
Joaquin Turina: Klavierquartett
Christian Gamper: „Des Gesellen liebste Tänze" (Uraufführung)
Armin Kofler: Nocturne „Frühlingsnacht" (Uraufführung)
Rainer Bischof: Klavierquartett
Johannes Brahms: Klavierquartett Nr.1 in g-Moll, op.25
In Zusammenarbeit mit dem Südtiroler Künstlerbund

DIENSTAG, 17. JULI 2012
15:00 Uhr Toblach, Spiegelsaal
9. Toblacher Mahler Gespräche:
Mahlers geistige Universalität
Margarete Wagner: Literaturthema
Stefan Schmidl: Wien um 1900
Anton Seljak: Philosophiethema

20:30 Uhr Toblach, Gustav Mahler Saal
Mihaela Ursuleasa, Klavier
L. v. Beethoven: 32 Variationen in c-Moll WoO 80
Olivier Messiaen: Préludes
Franz Schubert: Sonate B-Dur D 960

MITTWOCH, 18. JULI 2012
20:30 Uhr Toblach, Gustav Mahler Saal
Ian Bostridge, Tenor
Julius Drake, Klavier
Lieder von Johannes Brahms und Gustav Mahler

DONNERSTAG, 19. JULI 2012
20:30 Uhr Toblach, Gustav Mahler Saal
Tatjana Vassiljeva, Violoncello
Anna Gourari, Klavier
Robert Schumann: Fantasiestücke op.73
Franz Schubert: Sonate in a-Moll "Arpeggione"
Robert Schumann: Adagio und Allegro in As-Dur
Dimitri Schostakowitsch: Sonate für Violoncello und Klavier

FREITAG, 20. JULI 2012
17:00 Uhr Toblach, Spiegelsaal
22. Toblacher Mahler-Protokoll
Vortrag ***Hubert Stuppner***, Bozen
„Was für eine Schelmerei, verbunden mit tiefstem Mystizismus!" - Wie Mahler komponierte

20:30 Uhr Toblach, Gustav Mahler Saal
ACIES Streichquartett
Joseph Haydn: Quartett op.74/3 „Reiterquartett"
Leos Janacek: Quartett Nr.1 „Kreutzersonate"
Anton Webern: Sechs Bagatellen für Streichquartett
Felix Mendelssohn: Quartett Nr.1 in Es-Dur op.12

SAMSTAG, 21. JULI 2012
11:00 Uhr Toblach, Spiegelsaal
22. Toblacher Mahler-Protokoll
Vortrag ***Michael Schwalb***, Köln
Posthume Heroisierung - Mahler-Portraits bei Thomas Mann und Max Oppenheimer

17:00 Uhr Toblach, Spiegelsaal
Internationaler Schallplattenpreis
„Toblacher Komponierhäuschen 2012"
Bekanntgabe der prämierten Aufnahmen
Jury: Lothar Brandt, Zürich; Rémy Franck, Luxemburg; Thomas Schulz, München; Michael Schwalb, Köln; Vorsitz: Attila Csampai, München

SAMSTAG, 21. JULI 2012
18:30 Uhr Toblach, Gustav Mahler Saal
Christa Mayer, Alt
Dominik Wortig, Tenor
Slovenian Philharmonic Orchestra
John Fiore, Dirigent
Alexander Zemlinsky: Seejungfrau - 1. Satz
Gustav Mahler: Blumenstück (2. Satz aus der 3. Symphonie)
Gustav Mahler: Lied von der Erde

Raiffeisen

MITTWOCH, 25. JULI 2012
20:30 Uhr, Sillian Kulturhaus
Neue Philharmonie München
Florian Huber, Violine
Yoel Gamzou, Dirigent
George Enescu: Prelude a l'unisson aus der 1. Suite op.9
Jean Sibelius: Valse Triste aus Kuolema op.44
Franz Schubert: Symphonie Nr.6 in C Dur D. 589
Karl Amadeus Hartmann: Concerto Funèbre
Franz Schubert: Fantasie in C Dur, D. 934
(Bearb. für Orchester)

DONNERSTAG, 26. JULI 2012
20:30 Uhr Toblach, Pfarrkirche
Chamber Choir of Europe
Daniel Sans, Leitung
Werke von Giovanni Palestrina, J. S. Bach, Felix Mendelssohn, Anton Bruckner, Vytautas Miskinis, Morten Lauridsen

SAMSTAG, 28. JULI 2012
18:30 Uhr Toblach, Gustav Mahler Saal
Giuliano Carmignola, Solist und Leitung
Streicherakademie Bozen
W. A. Mozart: Sinfonie in A-Dur KV 201
Joseph Haydn: Violinkonzert in G-Dur Hob. VIIa:4
Joseph Haydn: Violinkonzert in C-Dur Hob. VIIa:1
W. A. Mozart: Concertone in C-Dur KV 190

MONTAG, 30. JULI 2012
20:30 Uhr Innichen, Stiftskirche
„UNIO MYSTICA"
Amit Chatterjee (Indien), Tabla
Rupam Ghosh (Indien), Violine
Jan v. Klewitz (Berlin), Saxophon
Dietrich Oberdörfer (Meran), Orgel, Gesang

FREITAG, 3. AUGUST 2012
18:30 Uhr Toblach, Gustav Mahler Saal
Wiener Jeneusse Orchester
Ursula Langmayr, Sopran
Herbert Böck, Dirigent
Gottfried von Einem: Tanz-Rondo op.27
Richard Strauss: Vier Letzte Lieder
Gustav Mahler: Symphonie Nr.1

gefördert von Stiftung Südtiroler Sparkasse Fondazione Cassa di Risparmio sostenuto da

Informationen:

Gustav Mahler Musikwochen
c/o Kulturzentrum Grand Hotel
I-39034 Toblach, Dolomitenstr. 31
Tel. +39 0474 976151
Fax +39 0474 976152
e-mail: info@gustav-mahler.it
www.gustav-mahler.it

Tourismusverein Toblach
Tel. +39 0474 972132
Fax +39 0474 972730
e-mail: info@toblach.info
www.toblach.info

TAXI:

Hochpustertaler Nightliner	335 7519796
Kristler Sepp	336 451201
Leoni Alex	335 8426961
Peer Christian	348 2688899
Rogger Günther (nur für Sexten)	0474 710607
Unterhofer	348 6720863

TICKETS/KONZERTKARTEN:
Gustav Mahler Musikwochen,
c/o Kulturzentrum Grand Hotel
I-39034 Toblach, Dolomitenstr. 31
Tel. +39 0474 976151
e-mail: info@gustav-mahler.it
www.gustav-mahler.it

MO-FR 9.00 -18.00 Uhr
An Konzertwochenenden (Konzerte in Toblach) von 15.00-18.00 Uhr
Öffnung der Konzertkasse im Grand Hotel: 1 Stunde vor Konzertbeginn.

Die reservierten Karten müssen spätestens 1/2 Stunde vor Konzertbeginn abgeholt werden, andernfalls werden Ihre reservierten Karten weiterverkauft. Nach Konzertbeginn KEIN Einlass!

Nummerierte Sitzplätze gibt es nur bei den sinfonischen Konzerten.
Die Karten für die Konzerte in den Nachbargemeinden können in den jeweiligen Tourismusvereinen oder an der jeweiligen Konzertkasse gekauft werden.
Sillian: (0043) 502 12300
Innichen: (0039) 0474 913149
Niederdorf: (0039) 0474 745 136

Eintrittspreise	voller Preis	red. Preis*
14.07.- 21.07. - 03.08.	**€ 35,00**	**€ 25,00**
28.07.	**€ 25,00**	**€ 20,00**
16.07. - 17.07. - 18.07. 19.07 - 20.07. - 24.07. 26.07.	**€ 20,00**	**€ 15,00**

*) Preis für Inhaber des Kulturpasses, für Jugendliche unter 18, Studenten mit gültigem Ausweis, Senioren ab 65 und Personen, die 1 Konzertkarte für 3 verschiedene Konzerte kaufen, die in Toblach im Rahmen der Gustav-Mahler-Musikwochen stattfinden.
*) Inhaber der **Grand Hotel Culture Card** erhalten 50% auf den vollen Eintrittspreis bei den Konzerten, die in Toblach stattfinden.

Die Gustav-Mahler-Musikwochen werden veranstaltet mit dem Kulturzentrum Grand Hotel in Zusammenarbeit mit:

- Tourismusverband Osttirol - Region Hochpustertal, Marktgemeinde Sillian und Gemeinde Heinfels
- Im Rahmen der Veranstaltung „Kulturzeichen Niederdorf", in Zusammenarbeit mit dem Tourismusverein Niederdorf
- Gemeinde und dem Tourismusverein Innichen

Musik Sommer Pustertal | Festspiele SüdtirolAltoAdige Festival | FESTIVAL E ACCADEMIA DINO CIANI CORTINA D'AMPEZZO

Die künstlerische Leitung behält sich durch höhere Gewalt bedingte Programmänderungen vor!

Die 32. Gustav-Mahler-Musikwochen stehen unter der Schirmherrschaft des Südtiroler Landeshauptmannes **Dr. Luis Durnwalder**

Künstlerischer Leiter **Josef Lanz**
Mahler-Protokoll und Schallplattenpreis **Attila Csampai**
Toblacher Mahler-Gespräche **Erich Wolfgang Partsch**

Die Dolomiten als Kulisse:
Musiksommer im Südtiroler Hochpustertal
Ob das Alta Pusteria International Choir Festival oder die Gustav Mahler Musikwochen - gerade die Sommerkonzerte im Hochpustertal bieten die faszinierende Möglichkeit, die wildromantische Dolomitenwelt auf ganz intensive Weise zu erleben. Ein unvergleichlicher Genuss für Augen und Ohren und ein Ausflug in eine Welt, in der die schönen Dinge des Lebens zählen.
www.hochpustertal.info

FSC MISTO Carta da fonti gestite in maniera responsabile FSC® C021437

info@gustav-mahler.it
www.gustav-mahler.it